

# Tolkify IvS

Birk Centerpark 40  
Birk  
7400 Herning

CVR.nr.: 37 68 85 33

## ÅRSRAPPORT 2018

Regnskabsperiode: 1/1 2018 - 31/12 2018

(3. regnskabsår)

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på  
selskabets ordinære generalforsamling den  
27. januar 2019

---

Aref Friis  
Dirigent

## Indholdsfortegnelse

	<b><u>SIDE</u></b>
Selskabsoplysninger	3.
Ledespåtegning	4.
Ledelsesberetning	5.
<b>Årsregnskab</b>	
Resultatopgørelse 1/1 2018 - 31/12 2018	6.
Balance pr. 31/12 2018	7.
Noter	9.

## Selskabsoplysninger

### Selskab

Tolkify IvS  
Birk Centerpark 40  
Birk  
7400 Herning

CVR.nr.: 37 68 85 33

Telefon: 50 56 03 29  
Internet: [www.tolkify.dk](http://www.tolkify.dk)  
E-mail: [info@tolkify.dk](mailto:info@tolkify.dk)

Regnskabsperiode: 1/1 2018 - 31/12 2018

Stiftelsesdato: 18/5 2016

### Bankforbindelse:

Nordea Bank

### Bestyrelse

Marek Lukasz Fraczyk, formand  
Henri Toivar  
Aref Friis

### Direktion

Aref Friis

## Ledelsespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for 2018 for

Tolkify IvS.

Årsrapporten aflægges i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31/12 2018 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1/1 2018 - 31/12 2018.

Ledelsesberetningen indeholder efter vores opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, beretningen omhandler.

Selskabet opfylder fortsat betingelserne for fravalg af revision.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Herning, den 26. januar 2019

### Direktion

.....  
Aref Friis

### Bestyrelse

.....  
Marek Lukasz Fraczyk (formand)

.....  
Henri Toivar

.....  
Aref Friis

## **Ledelsesberetning**

### **Selskabets væsentligste aktiviteter**

Selskabets formål er at drive virksomhed med at udvikle et online sytem til at forbinde klienter direkte til tolke, og levere serviceydelser indenfor tolkning og oversættelse og hermed forbundet virksomhed.

### **Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold**

Årets resultat anses for tilfredsstillende.

For det kommende år forventes et tilsvarende resultat.

### **Betydningsfulde hændelser indtruffet efter regnskabsårets afslutning**

Der er ikke efter regnskabsårets afslutning indtruffet begivenheder af væsentlig betydning for selskabets finansielle stilling.

### **Egne kapitalandele**

Selskabet ejer ingen egne kapitalandele

## Resultatopgørelse 1/1 2018 - 31/12 2018

Note	2018	2017
<b>BRUTTOFORTJENESTE</b>	<b>731.928</b>	<b>320.149</b>
1 Personaleomkostninger	-596.790	-332.124
<b>RESULTAT AF ORDINÆR DRIFT</b>	<b>135.138</b>	<b>-11.975</b>
Finansielle omkostninger	-1.274	-166
<b>ORDINÆRT RESULTAT FØR SKAT</b>	<b>133.864</b>	<b>-12.141</b>
2 Skat af årets resultat	-29.812	2.378
<b>ÅRETS RESULTAT</b>	<b>104.052</b>	<b>-9.763</b>
<b>FORSLAG TIL RESULTATDISPONERING</b>		
Overført til reserve for iværksætterselskab	33.000	0
Overført resultat	71.052	-9.763
<b>I ALT</b>	<b>104.052</b>	<b>-9.763</b>

**Balance pr. 31/12 2018**  
**Aktiver**

<u>Note</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser	145.533	73.342
Andre tilgodehavender	<u>0</u>	<u>2.378</u>
<b>Tilgodehavender i alt</b>	<b><u>145.533</u></b>	<b><u>75.720</u></b>
<b>Likvide beholdninger</b>	<b><u>115.992</u></b>	<b><u>10.319</u></b>
<b>OMSÆTNINGSAKTIVER I ALT</b>	<b><u>261.525</u></b>	<b><u>86.039</u></b>
<b>AKTIVER I ALT</b>	<b><u>261.525</u></b>	<b><u>86.039</u></b>

**Balance pr. 31/12 2018**  
**Passiver**

<u>Note</u>	<u>2018</u>	<u>2017</u>
Virksomhedskapital	4.000	4.000
<b>3</b> Reserver for iværksætterselskab	46.000	13.000
<b>4</b> Overført resultat	61.432	-9.621
<b>EGENKAPITAL I ALT</b>	<b>111.432</b>	<b>7.379</b>
Leverandører af varer og tjenesteydelser	3.500	2.668
Kortfristet gæld til virksomhedsdeltagere og ledelse	0	18.000
Anden gæld	146.593	57.992
<b>Kortfristede gældsforpligtelser i alt</b>	<b>150.093</b>	<b>78.660</b>
<b>GÆLDSFORPLIGTELSE I ALT</b>	<b>150.093</b>	<b>78.660</b>
<b>PASSIVER I ALT</b>	<b>261.525</b>	<b>86.039</b>
<b>5</b> Undtagelsesbestemmelser for mikrovirksomhed		
<b>6</b> Nærtstående parter		



## NOTER

	<u>2018</u>	<u>2017</u>
<b>Note 1 - Personalemkostninger</b>		
Gennemsnitlig antal beskæftigede i regnskabsåret	<u>2</u>	<u>1</u>
Gager og lønninger	594.276	330.724
Pensionsbidrag	0	0
Andre omkostninger til social sikring	2.514	1.400
	<u>596.790</u>	<u>332.124</u>
<b>Note 2 - Skat</b>		
<b>Skat af årets resultat:</b>		
Skat af årets skattepligtige indkomst	27.434	0
Regulering af udskudt skat	2.378	-2.378
	<u>29.812</u>	<u>-2.378</u>
<b>Note 3 - Reserver for iværksætterselskab</b>		
Reserver for iværksætterselskab	13.000	13.000
Overført fra resultatkonto i året	33.000	0
	<u>46.000</u>	<u>13.000</u>
<b>Note 4 - Overført resultat</b>		
Overført resultat primo	-9.620	142
Årets resultat	104.052	-9.763
Overført til reserve for iværksætterselskab	-33.000	0
	<u>61.432</u>	<u>-9.621</u>
<b>Note 5 - Undtagelsesbestemmelser for mikrovirksomhed</b>		
Der er anvendt en eller flere undtagelser jf. Årsregnskabslovens § 22 b, stk. 4.		

## NOTER

### Note 6 - Nærtstående parter

---

#### Bestemmende indflydelse

Henri Toivar  
Marek Lukasz Fraczyk  
Aref Friis

#### Ejerforhold

Følgende ejer mindst 5 % af selskabets kapital:

Henri Toivar, Öismäe tee 1152, 13515 Tallinn, Estland

Marek Lukasz Fraczyk, Kungla 45/1-4, 10413 Tallinn, Estland

Aref Friis, Brorsonsvej 21, st. th., 7400 Herning